

Erstdruck täglich
am 6 Uhr frisch in der
eigenen Druckerei, Badenstr.
20. — Die Redaktion
befindet sich Slossenstraße 24
(Sprechstunden von 5 bis 7
Uhr z. m.), die Verwaltung
Lützowplatz 1 (Papierhand-
lung Joh. Kimpfle,
Fernsprecher Nr. 58.

Verlag der Druckerei des
"Polarer Tagblatt"
(Dr. M. Kimpfle & Co.)

Herausgeber:
Herrn Hugo Duden,
die die Redaktion und
Druckerei verantwortet:
Hans Lorbek.

Polarer Tagblatt

13. Jahrgang.

Pola, Mittwoch, 4. Juli 1917.

Nr. 3916.

Die Schlacht in Ostgalizien dauert an.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 3. Juli. (KB.) Amtlich wird verlautbart:
Westlicher Kriegsschauplatz: Am Stochod wurden schwache Angriffe abgewiesen. Südwestlich von Zborow gelang es dem Feinde durch den Masseneinsatz überlegener Kräfte einen begrenzten Teil unserer Front in eine vorbereitete Mittelschlafstellung zurückzudrücken. In schwierigen, opfervollen Kämpfen haben hier österreichisch-ungarische Truppen, dem Drucke der Macht nur schrittweise weichend, das Eingreifen der Reserve zu Wiederherstellung der Lage und des Kräfteverhältnisses ermöglicht. Weitere Angriffe sind hier nicht erfolgt. Bei Konjuchy sind mehrere starke Vorstöße blutig abgewiesen worden. Im Raum bei Brzezjam sind die Russen durch die bisherigen Misserfolge und starke Verluste zu einer Kampfpause gezwungen.

Italienischer Kriegsschauplatz: Abteilungen der Honsudregimenter Nr. 20 und 31 haben bei Kostanjevica eine feindliche Vorstellung gewonnen und 2 Offiziere, 270 Mann und 2 Waffenadjutanten eingefangen.

Südösterlicher Kriegsschauplatz: Keine Ereignisse.

Der Chef des Generalstabes.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 3. Juli. (KB.) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Es ist gegen Abend lebte allgemein die Feuerfertigkeit auf. Sie erreichte im Opernabschnitt erhebliche Stärke. Bei der Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht hatten eigene Vorstöße in die englischen Linien nördlich des Kanals von La Bassie, westlich von Lens und bei Bapaourt gute Ergebnisse. Auch bei einem Vorpostengefecht bei Hardkirk, nordwestlich von St. Quentin, wurden von uns Gefangene gemacht und Kriegsgerät erbeutet. An der Front der Heeresgruppe deutscher Kronprinz verhinderten wiederum die Franzosen die verlorenen Gräben an der Hochfläche von La Bovelle auf dem linken Maasufer gänzlich zugewinnen. Südwestlich von Cerny brachten zwei Angriffe in unserer Abwehrwirkung verlustreich zusammen. Im Walde von Avescourt und an der Höhe 300 verhinderte unser Feuerabtungsfusier die zum Angriff bereitgestellten feindlichen Sturmtruppen, die Gräben nach vorwärts zu verlassen. Am Poelberg in der Champagne gelang ein eigenes Unternehmen wie beabsichtigt. Die Freunde brachten Gefangene und Beute zurück. Sechs feindliche Flugzeuge wurden abgeschossen. Eines davon durch Rittmeister Freiherrn v. Richthofen.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Front Prinz Leopold von Bayern: Während zwischen Ostsee und Brieselang die Gescheftsaktivität nur bei Riga und Smorgon sich steigerte, war der Feuerkampf stark im Mittelauslauf des Stochod, wo russische Zellangriffe an der Bahn Rowno-Luck verlustreich schlugen, und südwärts bis an die Biala. Dort hat die Schlacht in Ostgalizien ihren Fortgang genommen. Über die Höhen des westlichen Steppa-Ufers vorbrechend, gelang es russischen Massenangriffen, die Einbruchsstellen des Vorlates nordwärts zu verbreitern. Das Eingreifen unserer Reserve gebot dem Feinde Halt. Bei Konjuchy sind vor- und nachmittags starke Angriffe der Russen vor den neuen Stellungen unter schweren Verlusten zusammengebrochen. Weiter südlich stand der Feind nicht die Kraft, seine Angriffe gegen die Höhenstellungen bei Brzezjam zu erneuern. In den Karpaten, in Rumänien und an der mozarabischen Front ist die Lage unverändert.

Der Erste Generalquartiermeister v. Endendorff.

Bericht des deutschen Admiralsstabes.

Berlin, 2. Juli. (KB.) Das Wollsbureau meldet:

Neue Unterseebootserfolge auf dem nördlichen See- kriegsschauplatz: 26.700 Bruttoregistertonnen.

Der Chef des Admiralsstabes der Marine.

Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienischer Bericht vom 2. Juli. In der Nacht vom 30. Juni auf den 1. Juli bekundete der Feind zwischen dem Garda-See und dem Ledotal eine besondere Tätigkeit. Auch einer heftiger Artillerievorbereitung griff eine seiner Abteilungen in der Stärke von mindestens drei Kompanien die zwei unserer kleinen Wachposten zwischen San Giovanni und Piazza an. Sie wurden aufgehoben und durch raschen Gegenangriff gezwungen, sich zurückzuziehen, nachdem sie fühlbare Verluste erlitten hatten. Zu jener Zeit griffen andere Abteilungen in derselben Gegend unsere vorgehobenen Posten nördlich von Matza Giunella und nordöstlich von Megalagno an. Die heftige Wachsamkeit unserer Truppen hielt den Feind auf, bevor er in die Nähe unserer Linien herankommen konnte. Der Artilleriekampf war gestern in der Gegend zwischen dem Garda-See und der Eisbach und in einigen anderen Abschnitten der Front reg. Er war besonders wortlos im oberen Seegebiet und in der Umgebung von St. Lucia di Tolmino. Unser Feuer traf mehrmals auf Konzentrationen und Bewegungen. Auf dem Marzili explodierte eine große, vom Feinde vorbereitete Mine, ohne daß es gelungen wäre, unsere Besetzung zu erschüttern. Es wurde ein ziemlich leichter Schaden angeleidet. In Albanien verhinderte ein kühner Handstreich einer unserer albanischen Banden am 30. Juni einen kleinen feindlichen Wachposten in der Umgebung von Panaret.

Französischer Bericht vom 2. Juli, nachmittags. Südlich von St. Quentin schlugen wir einen feindlichen Handstreich mit unserer kleinen Posten des Gaucho zu. Die Abhöhlungen Cerny-Milles zeigten sich die beiden Artillerien weiter besonders tätig. Am gestrigen Tage morgens machten unsere Truppen auf beiden Seiten der Straße Miles-Palis einen Gegenangriff. Die kräftig ausgeführte Kampfhandlung gestattete uns, die Deutschen über die Grabenlinie hinauszutreiben, die sie gestern besetzten. Das wiedereroberte Gelände ist mit Feuer bedeckt und bildet einen Beweis für die schweren Verluste, die der Feind im Laufe der Offensive erlitten hat. Ziemlich heftiger Artilleriekampf im Ab schnitt der Straße Laon-Reims und im Woëvre. Eine kleine deutsche Erkundungsabteilung, die bei Fère in unser Gelände zu dringen versuchte, wurde durch unser Feuer zerstört.

Französischer Bericht vom 2. Juli, abends. Im Laufe des Tages blieb die Tätigkeit der belderseitigen Artillerien sehr lebhaft in den Abschnitten westlich und östlich von Cerny ohne Unterbrechungen der Infanterie. Zeltweise unterbrochene Geschützfeuer nördlich von St. Quentin und an der Hochfläche von Kalifornien. Überall sonst war der Tag ruhig.

Englischer Bericht vom 2. Juli, nachmittags. Ostlich Avescourt: Wo erreichten deutsche Stoßtrupps unsere Gräben, wurden jedoch schnell wieder vertrieben.

Englischer Bericht vom 2. Juli, abends. Als Ergebnis des harten Ringsen westlich von Lens wurden unsere vorgehobenen Posten auf eine kurze Strecke zurückgeschlagen. Im Laufe des Tages besonders leb-

haftiger Geschützkampf in der Gegend von Dymuth, Steinenrade und Hetsas.

Postsparkassenkonto

Nr. 139.575.

Ein Postsparkassenzug kostet 10 Pf. pro Wert. Ein Sparkassenzug kostet 10 Pf. pro Wert. 12 h. Rechnungsabrechnung werden mit 2 K für eine Kammer, 3 K für zweier Tropf mit 1 K für eine Pentzelle berechnet.

Abbruch der türkisch-griechischen

Beziehungen.

Konstantinopel, 1. Juli. (KB.) (Berichtet eingelangt.) Der griechische Gesandte hat heute nachmittags der Phorte den Abbruch der diplomatischen Beziehungen mitgeteilt. Wie verlautet, wird Holz und den Schutz der Hellenen in der Türkei übernehmen.

Abgeordnetenhaus.

Wien, 3. Juli. (KB.) Abgeordnetenhaus. Der Präsident erklärt: Die Herren Abgeordneten Landolfi, Dürrich, Dr. Guillas Gregorin, Dr. Domes, Massenka und Dr. Pittino sind mehr als 30 Tage ohne Urlaub zu den Sitzungen des Hauses nicht erschienen. Nach Berufung auf den Paragraph. 6 des Gesetzes vom 15. Juni 1917 und des Paragraph. 6 der Geschäftsordnung des Abgeordnetenhauses des Reichsrates richte ich an die Herren Abgeordneten hiermit die Aufforderung, binnen 30 Tagen in Haufe zu erscheinen oder ihre Abwesenheit zu rechtfertigen.

Ministerpräsident Dr. Ritter v. Seidler verleiht dem Altmannsverlag, (Lebhafte, anhaltende Beifall und Händeschütteln rechts), Lehrling, anhaltender Widerspruch, Durst und Lärm bei den Deutschräkalen, Lehrlinge Gegenseite rechts.)

Es wird zur Tagesordnung übergegangen. Es geht um den Bericht des Verfassungsausschusses über die kaiserlichen Verordnungen, betreffend die zeitweilige Einstellung der Wiederauflage der Reichswirtschaftsgerichte und der Bericht des Justizausschusses über die kaiserlichen Verordnungen, betreffend die zeitweilige Unterstellung von Justizpersonen unter die Militärgerichtsbarkeit zu Verhandlung.

Berichterstatter Dr. Öller leitet die Verhandlung ein und kommt zum Schluß, das Haus möge endlich von seiner Nachtruhe erwachen und den in Verhandlung befindenden kaiserlichen Verordnungen die Genehmigung verleihen. (Beifall.) Neben Vorschlag des Präsidenten wird die Redezeit der einzelnen Redner in der Debatte mit 45 Minuten festgesetzt.

Der Leiter des Justizministeriums, Sekretär des Dr. Ritter v. Schauer, verneint daran, daß eine Reihe von Gerichten infolge der kritischen Ereignisse ihrer Tätigkeit eingestellt habe, doch müsse nun eine Berichtigung gewährt werden, die wenigstens gegen die schweren Verbrechen durch Ausübung prompter Strafe dem Staat und der Bevölkerung Schutz gewähre. Mit Delegierungen sei nicht geholfen. Am glänztesten hätte sich der Übergang vollzogen, wenn gleich mit der Aufhebung der Militärgerichte im Hinterlande die Militärgerichtsbarkeit für gewisse Grenzgebiete noch aufrecht erhalten worden wäre. Wenn aber das Haus den kaiserlichen Verordnungen die Genehmigung verleihe, so trifft bis zum Gesetzverden der Vorlage eine Lücke ein. Dieses Vakuum sollte nicht lange währen, sonst wären schwere Schäden kaum zu verhindern. Noch bedenklicher ist die sofortige Aufhebung der Aufnahmegerichte, ohne räumliche Einschränkung und ohne zeitlichen Übergang. Hierauf bezieht der Leiter des Justizministeriums die Schwierigkeiten zur Bildung der Reichswirtschaftsgerichte. Wenn die Reichswirtschaftsgerichte aus den dargelegten Gründen nicht tatsächlich arbeiten können, so werden sich sehr ablehnende Folgen zeigen. Die schädlichen Folgen der sofortigen Einstellung der Aufnahmegerichte lassen sich aber zum größten Teile verhindern, wenn das Haus dem von der Regierung vorbehalteten und allenfalls auszuarbeitenden — die Regierung wird dazu ohneweiteste — die Hand treten. Gesetzesentwurf über die Bildung

der Reichswirtschaftsgerichte lassen sich aber zum größten Teile verhindern, wenn das Haus dem von der Regierung vorbehalteten und allenfalls auszuarbeitenden — die Regierung wird dazu ohneweiteste — die Hand treten. Gesetzesentwurf über die Bildung

tend und sie mit Verachtung hinter sich lassend, bestürzten die vielen russischen Soldaten durch ihre neue Offensive die auf dem Gefühl der vaterländischen Pflicht gegründete Disziplin. Was auch kommen mag, dieser Zug setzt allen verleidenden Angriffen auf die russische demokratische Armee ein Ende. Ich bitte, mich zu ermächtigen, namens des freien Volkes den Regimenter, die an der Schlacht am 1. Juli teilgenommen haben, revolutionäre rote Fahnen zu überreichen und allen diesen Regimentern den Namen „Regiment des 1. Juli“ zu geben.

Ministerpräsident Fürst Kropotkin erwiderte dem Kriegsminister Kerenski in wortreichen Worten, indem er namens ganz Russlands und der einstweiligen Regierung die revolutionäre Armee beglückwünschte, daß sie die Offensive ergreift hat, und erklärte, die Armee könne sicher sein, daß das ganze Land sich mit ihr in dem einzigen Vertrauen vertrautet wird, um R. C. L. die Gefahr zu schützen und ihr zu helfen, das große Werk des Revolutions zu lösen. Schließlich fragt der Ministerpräsident, er könne im Namen des freien Volkes zu, daß den Regimenter, die an der Schlacht am 1. Juli teilgenommen haben, rote Fahnen mit den gewünschten Namen verleihen werden.

Petersburg, 2. Juli. (KB. — PDA.) Kriegsminister Kerenski hat an die Armee folgenden Tagesbefehl erlassen:

Nachdem Russland die Rechten der Sklaverei geschaffen, führt es den seiten Entschluss, seine Rechte, Ehe und Freiheit um jeden Preis zu verteidigen. Vertrauend auf die Verbündtheit der Völker hat die russische Demokratie an alle kriegsführenden Länder einen wahren Appell gerichtet, den Krieg einzustellen und einen ehrenhaften Frieden zu schließen, der alle zufriedenstellen kann. Der Feind hat uns jedoch als Antwort auf diesen Appell den Befehl vorgegeschlagen. Österreich-Ungarn und Deutschland haben Russland zum Abschluß eines Sonderfriedens eingeladen und suchen durch Verbündung unsere Wachsamkeit zu täuschen, indem sie gleichzeitig alle ihre Kräfte gegen unsere Verbündeten werfen, in der Hoffnung, zuerst sie und dann uns zu schlagen. Heute droht uns der Gegner, da er steht, daß Russland sich nicht täuschen läßt, seine Streitkräfte an unsere Front kommen zu lassen.

Soldaten! Das Vaterland ist in Gefahr. Eine Katastrophe bedroht die Freiheit und die Revolution. Es ist Zeit, daß die Armee ihre Pflicht erfüllt. Ein Generalstimmus, der auf so viele Siege zuzuschließen, ist der Anschluß, daß Tag weiterer Vergnügung den Feind stärkt und daß ein einziger entscheidender Schlag seine Kräfte zunächst machen kann. Deshalb fordert er im vollen Bewußtsein seiner so großen Verantwortlichkeit vor dem Vaterland und im Namen des freien Volkes, sowie der einstweiligen Regierung die Armee auf, die Offensive zu ergreifen. Macht der Feind nicht vorsätzlich über seinen Sieg triumphieren, mögen alle Völker wissen, daß wir nicht aus Schwäche vom Frieden sprechen; mögen sie wissen, daß die Freiheit unsere militärische Macht größer gemacht hat!

Offiziere und Soldaten! Wisset: Ganz Russland segnet euch zu den Waffentaten im Namen der Freiheit, im Namen der Zukunft des Vaterlandes und im Namen eines ehrenhaften und dauerhaften Friedens. Ich befiehlt euch: Vorwärts!

Petersburg, 2. Juli. (KB. — Agentur.) Der Oberbefehlshaber der Truppen an der Südwestfront hat folgenden Tagesbefehl veröffentlicht: Das Heer an der Südwestfront hat den Feind besiegt und seine Linien eingeschlossen. Der Entscheidungskampf hat begonnen, von welchem das Los und die Freiheit Russlands abhängen. Unsere Brüder an der Südwestfront rücken steigend vor und erwartet von uns rasche Unterstützung. Wir werden keine Verräter sein. Der Feind wird unseren Kanonenbarden hören. Ich fordere die Truppen der Südwestfront auf, alle ihre Kräfte zu entfalten, sonst wird uns das russische Volk, das uns die Verbündung seiner Ehre anvertraute, verfluchen.

Stockholm, 2. Juli. (KB.) Über Hayarkanda wird aus Petersburg gemeldet: Trotz des Beschlusses des Unterausschusses wurde der Generalgouverneur von Finnland, Syn, nicht freigelassen, weil sich die Gefängniswache weigerte, den Haftzug auszuführen.

Stockholm, 1. Juli. Die Autonomieerklärung Altbaltens durch Statthalter hat die einstige Entrüstung ganz Russlands gegen diesen an sich schon schlecht angeschriebenen Militärrat ausgelöscht. Dem Einpruch der Sozialisten, die ihren Grundzirk, die Freiheit der kleinen Völker, verletzt seien, folgt die bürgerliche Presse aus Gründen des russischen Prestiges an der slawischen Identität. Das sonst unentbehrlich ententefreundliche „Nowoje Wremja“, das seine Einschätzung für den ihm durch die Rückforderung der böhmerischen Staatskasse Substanzen erwachsenen Schaden in einer von amerikanischen Beamten geschriebenen und angeblich von Root gerichteten Sondernummer sucht, macht sich zum Sprachrohr der Entlastung der Mohammedaner Russlands über Stans Schrift und veröffentlicht einen offenen Brief des

Vollzugsausschusses des alten russischen Mohammedanerbundes.

Bern, 2. Juli. (KB.) Die Russische Pressekorre sponden meinte: Der Petersburger patriotische Freuenbund formiert weibliche Heeresabteilungen, die den Eid ablegen, an der Offensive gegen den Feind in den ersten Reihen teilzunehmen. Außer der Spize der Qualifikation steht die Soldaten zur Verfügung, eine Bäuerin, die bereits an vielen Schlachten teilgenommen hat und sechsmal verwundet worden ist. Die erste Kompanie wird demnächst in die vordersten Schlachtfeldern dirigiert.

Bern, 2. Juli. (KB.) Die Russische Pressekorre sponden meinte: Die außerordentliche Untersuchungskommission hat die Befürchtung gegen die gewesenen Minister und Wiedereinträger des alten Regimes beweist und beschloß, gegen die Minister Tschelner und Protopopow, gegen den Präsidenten des Reichsrates Chodgowskiow, den Minister Dokonowitsch und General Rennenkampf die Untersuchung fortzuführen.

Der Archivär Fürst Kropotkin wurde bei seiner Ankunft in Petersburg von Kerenski und Michukow begüßt.

Petersburg, 1. Juli. (KB. — PDA.) Auf dem Marsfeld wurde heute vom Arbeiter- und Soldatenrat, sowie von den Maximalisten eine große Kundgebung an den Gräbern der Opfer der Revolution veranstaltet. Die Kaderpartei nahm an der Kundgebung nicht teil. Die Maximalisten und die übrigen genannten Elemente bildeten in den Prozessionen die Minorität. Da die Majoritäten mit ihren Bannern in den Aufzügen vorwogen, hatte die Kundgebung ein wenig geprägt. Die Regierung gerichtete pazifistisches Gebrüder. Auch einige bewaffnete Anarchisten nahmen an der Kundgebung teil. Die Majorität der Petersburger Bevölkerung zeigte sich gleichgültig. Die Kundgebung, die um 2 Uhr nachmittags beendet war, zählte viel weniger Teilnehmer als die vorhergehenden Kundgebungen. Bis auf einige Schlägereien, wobei die Maximalisten den Mininalisten ihre Banner wegnahmen, hat sich keinerlei Zwischenfall ereignet.

Frankreich.

Paris, 2. Juli. (KB. — Agence Havas.) Die Kammer hat heute ihre Sitzungen wieder aufgenommen.

Die Neutralen.

Amsterdam, 3. Juli. (KB.) Schon seit längerer Zeit ist in Amsterdam und in anderen Städten wegen der Schwierigkeiten der Gemüse- und vor allem der Kartoffelversorgung zu großen und kleinen Kundgebungen gekommen. Gestern nahmen die Kundgebungen in Amsterdam einen ernsten Charakter an. Eine aus mehreren tausend Personen bestehende Menge plünderte auf dem Zuge durch die Stadt drei Gemüseläden. Die Polizei sah sich genötigt, einige Schüsse abzugeben.

Die Stockholmer Tagungen.

Von verschiedenen Seiten ist die bisherige Entwicklung der Beratungen in Stockholm als ein Flasko Scheibenmanns bezeichnet worden. Ohne an diese Kritik förmlich anzuknüpfen, legt der „Vornörts“ in einer Betrachtung über „Den Vornörts zum Leben“ in ein paar Sätzen fest, wie die deutsche Sozialdemokratie die jetzige Lage gesehen wissen will. Man liest da:

„Die Verhandlungen in Stockholm gestalteten sich schwieriger und hemmungsreicher, als Optimisten angenommen haben. Die allgemeine Konferenz ist bis zur Besiegung der Schwierigkeiten mit den Engländern und Franzosen verschoben, und wenn die Einzelverhandlungen des Komitees mit den kleineren Parteien und Nationen abgeschlossen sind, droht der Verhandlungsstoff auszugehen. Was bleibt, ist das holländisch-schwedische Komitee, das nach allen Seiten hin, besonders auch nach Russland, Fühlung hält; was bleibt, ist Stockholm als Brennpunkt der internationalen sozialistischen Friedensbestrebungen. Was von allem bleibt und bleibt nun, ist der Wille, zum Ziele zu gelangen, und dazu gehöret sehr viel Energie und sehr viel Geduld.“

Das sozialdemokratische Organ bespricht im Zusammenhang damit den Aufruf der Arbeiter- und Soldatenräte in dem bekannten Sinne der sozialdemokratischen Auffassung und sagt noch hinz:

„Auch der neue Aufruf läßt den Wunsch nach einer proletarischen Revolution in allen Ländern anklingen; seinen Ueberbau scheint jedoch nicht das Verständnis dafür zu fehlen, daß eine deutsche Revolution, die im gegenwärtigen Augenblick ausbricht — die Möglichkeit ihres Gelingens vorausgesetzt — binnen 14 Tagen die Engländer nach Köln und die Franzosen nach Frankfurt a. M. bringen würde. Dies wäre ein Sieg des westlichen Imperialismus, den hunderttausend der Arbeiter- und Soldatenrat selbst nicht wünscht. Man sieht, die Dinge liegen so, daß ihnen mit einer einfachen Formel nicht beizukommen ist.“

Der „Arbeitskreis“ unterstellt: „Es ist nicht in einer einzigen Sache, sondern in mehreren Sachen, die hier unter dem Begriffe „Stockholm“ zusammengefaßt sind, die es zu regeln gedenkt.“

„Es hat sich bei den Verhandlungen gezeigt, daß England einen Widerstand gegen Russland unternimmt, und zwar organisiert durch die französische Konsulatur in Stockholm. Russland ist in England verachtet und darüber hinaus, welche Art und Weise auch in den neuen Ländern verübt wird, ist Russland in England verachtet.“

„Die Abmachung zwischen Russland und England ist in bezug auf die Lebensmittel rechtlich ungültig.“

Bom Tage.

Fischverkauf. Im Falle des Einlangens von Fisch wird dieser heute nachmittags zum Verkauf gelangen. Bezugsberechtigt sind heute die Lebensmittelkarten von Nr. 1 an.

Milchverschleiß. Im Milchladen der Arbeiter- und Soldatenkommission werden heute die Besitzer der Lebensmittelkarten von Nr. 1001 an Milch erhalten können.

Militärisches.

Heeresbeamtes-Tagesblatt, Nr. 184.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Liechtenstein.

Arzttische Inspektion: R. S. M. S. „Bellona“ Landsturmazir Dr. Zeiländer; im Marinespital Landsturmazir Dr. Cioetti.

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polar Tagblatt“ sind neu eingetragen:

Für den Zweigverein Pola vom Roten Kreuz: Enrico Giunti K 20— Ing. Macha 10—

Für Witwen und Waisen nach Gefallenen der k. u. k. Kriegsmarine:

Statt eines Kranzes für den verstorbenen Marineoberkommissär 2. Kl. d. H. Herrn Josef Pirn erlegen die Beamten und Marinenkauflisten der k. u. k. Marinespitalsverwaltung K 50— Offiziersmesse S. M. S. „Erzherzog Friedrich“ 60— Kohlengelder S. M. S. „Erzherzog Friedrich“ 36·60 Einj.-Frei.-Messe S. M. S. Arpad 45— Kohlengelder S. M. S. „Mars“ 38—

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Kohlengelder S. M. S. „Prinz Eugen“ K 64— Kohlengelder der Mannschaft S. M. Th. „92 F“ 26·60

Kohlengelder der Mannschaft S. M. Th. „86 F“ 23·40

Summe K 373·60

Intrate ausgewiesen 59287·36

Total K 59660·96

SAUERBRUNN **WEIN** weiß und rot
Für Spritzer und Gesundheits- und Tafelsauerwasser von 25 Flaschen aufwärts versandt per Nachnahme 91

A. OSET, Gutenstein, Kärnten.

Osteriere Kaffee-Ersatz bester Qualität

mit Zucker in 5-Kz.-Postpaketen à K 45— franco. Verwandt als Balsam-Kaffee, Butter, Schleuderling, Kramm und Molin nur an Wiederverkäufer und Großkonsumenten.

Anton Kalčić, Zagreb, Petrinjska ul. 13.

Alfred Martincz:

Seemannsständchen.

Für Gesang und Klavier. — Preis K 2—.

Kleiner Anzeiger.

Ein gewöhnliches Wort 8 Heller, ein fettgedrucktes Wort 12 Heller; Minimallaxe 1 Krone. — Für Anzeigen in der Montagnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.

Großes Zimmer mit 2 Betten und Kuekerhütztranz, Gas, sofort zu vermieten. Via Stanisola 126, 612

Schön möbliertes Zimmer spärkeltett, mit Pianino, u. vermeinten. Via Lazarini 39. Zu besichtigen von halb 1 bis 2 und 8 bis 9 Uhr p. m.

Wohnung, bestehend aus 2 Zimmern und Küche, u. Gart-

ten, zu vermeinten. Via Tarlini 19, 1. S. 67

Möbliertes Zimmer Via Epolo 8 zu vermeinten. Anzufragen

Via Sissano 12. 75

Zwei sehr elegant möblierte Zimmer mit ganz freien Eingang zu vermeinten. Anzufragen

Rudetzkystraße 4, 2. St. 77

Möbliertes Zimmer zu vermeinten. Rudetzkystraße 34. Par-

terre. 50

Gut möbliertes Zimmer an einen ruhigen Huren sofort zu vermeinten. Auskunft Via Heigoland

Nr. 57, Partore. 47

Möbliertes Zimmer mit separiertem Eingang, ohne Bedie-

nung, zu vermeinten. Zu besichtigen von 6 bis 7 Uhr p. m. Via Tarlini 36. 63

Möbliertes Zimmer ab 15. Juli zu bezichen. Barbiastraße,

Villa „Ida“. 60

Schön möbliertes Zimmer mit 2 Betten, an der Nähe des Marienkasinos, ab 15. Juli oder

auch früher zu mielen gesucht. Zuschriften erbeten an die Administration unter „Nr. 1072“.

kleines Haus mit Garten oder freiem Platz, außer dem Stadtzentrum gelegen, zu mielen gesucht. An-

träge an die Administration d. Bl.

Zige mit gesunder Milch zu kaufen gesucht. Hotel Imperial. 72

Echter Bernhardiner (München), reizvoll, billig zu ver-

kaufen. Anzufragen in Verona, Glas-

anstalt. 74

Sympathisch sucht Instruktor der lateinischen und griechi-

schen Sprache für 1-2stündigen Unterricht tägliche. Es wird gebeten, Adresse mit Ansprüchen in der

Administration d. Bl. zu hinterlegen. 72

Junger Herr sucht Klavierunterricht im oder außer Hause. Angebote unter „G. 19“ an die Administration.

53

Verlassen hat sich ein kleiner, schwarzgrauer, langhaariger Pinscher Haare geschnitten, am Halsband steht

Fokker*. Finder erhält gute Belohnung. Adresse in der

Administration d. Bl. 58

Kino des Roten Kreuzes

Via Serbia Nr. 34.

Programm für heute:

Das verschwundene Diadem.

Dekleffilm mit Stuart Webbs.

Fortlaufende Vorstellungen von 2:30 bis 8:30 p.m.
Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

Die Kriegsbraut.

Originalkomödie von Courths-Mahler.

102 (Nachdruck verboten.)

Roje trat neben dem Verwalter unter die Leute. Sie mußte eine kleine Anfrage halten und tat das in der ruhig würdigen Weise, die ihr eigen war.

„Wir danken Ihnen allen herzlich, daß Sie gekommen sind, um uns zu helfen. Ich bitte Sie, sich den Anordnungen des Herrn Verwalters Colmar zu fügen. Der Herr dieses Schlosses und dieses Grundes und Bodens hat hinausziehen müssen vor den Feind und viele unserer Leute mit ihm. Nun sind wir hier in der Not. Die Erste darf nicht verkommen, sie fühlt jetzt doppelt in den Tagen der Not. Seher, der uns hilft, die Erste einzubringen, tut nicht nur mir, sondern auch dem Vaterlande einen Dienst. Seien Sie uns alle herzlich willkommen als treue Helfer. Drüber im Schatten der Bäume wird jetzt für Sie alle Speise und Trank bereitstehen. Bitte, laugen Sie zu. Und wenn Sie sich gefürkt haben, dann wird Ihnen der Herr Verwalter Ihre Quartiere anweisen. So gau wie kommen, haben wir für Sie alle geforgt und werden es tun, solange Sie uns helfen zur Seite stehen. Morgen früh, so Gott will, beginnen wir dann unsere gemeinsame Tätigkeit. Wenn jemand einen Wunsch oder ein Anliegen hat, der melde sich bei mir nach Feierabend oder beim Herrn Verwalter. Und nun mit Gott an unser Werk.“

Ein froher, diebstümlicher Zuruf antwortete ihr, und einer der Freiwilligen, ein schlanker blonder Jungling mit einem feingeschnittenen Gesicht, dem man den Sohn aus gutem Hause ansah, trat aus der Menge hervor.

„Unabhängige Frau! Wir sind bereit, unsere Kräfte einzusezen für die friedliche Ententearbeit, weil man uns bei den Waffen noch nicht brauchen kann, und wir

Freytags Karte der Isongrafen mit Nebenkarte „Götz mit dem Reichsgebiet“. K 1

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Forn 12.

Heute und morgen:

Neuheit

Neuheit

Abendsonne.

Vorlage in der Schrinner'schen Buchhandlung (Mailver).

Spiele!  **Ring!**

Vollkommen neuartiges, hochaktuelles Brettspiel.

Das interessanteste Weltkriegs-Spiel!

Vom I. Wiener Schachklub glänzend begutachtet — Leicht erlernbar, daher für jedermann geeignet. — Angenehmer Zeitvertreib fürs Feld, für Kaserne und Lazarette, sowie für Kasinos, Kaffeehäuser und alle Paintenkreise. — Preise verschieden, je nach Ausführung (Holz, Pappe etc.).

Als Liebesgabe für unsere Soldaten im Felde:

Eigene Feldausgabe! Einheitspreis: 1 Krone. In Feldpostkuvert versandbereit verpackt.

Alleinvertrieb der Feldausgabe für Pola:

Papierhandlung Jos. Krmpotić
Custozaplatz Nr. 1.

Bei Aufgabe von Adressen direkter Versand ins Feld!

nicht unätig sein wollen, wenn alles zum Wohle des Vaterlandes die Hände regt. Wir alle werden schaffen nach Kräften. Kameraden — ein Hoch auf die gnädige Frau von Falkenberg, die uns da delikat bereits freundlich für Speise und Trank gesorgt hat. Sie lebe hoch!“ Subelin stimmten die anderen ein.

Und dann lief der Blonde lachend:

„Nun an die Butterbrüder, Kameraden!“

Sie schworen alle militärisch um und marschierten auf die langen Tafeln zu, wo in großen Kübeln Milchkaffee und ganze Berge Butterbrote aufgestapelt waren.

„Lieb Vaterland, magst ruhig sein.“

Unter Gesang verproviantierten sich die Leute. Sie hassen fröhlich selbst beim Aussteifen der großen Kaffee töpfe und belegten Butterbrote.

Es war ein lustiges Treiben, das gar nicht an Reieg und schwere Not gemahnen wollte.

Roje schrie selbst durch die Reihen und sang zu, daß jeder zu seinem Rechte kam.

Nachdem sich alle gestärkt und gesättigt hatten, ging es hinüber nach den Quartieren. Sie wollten am leichtesten alle in der Hallebleiben und rückten lieber zusammen. Und so wurden wenigstens die jungen Leute alle hier untergebracht, während die älteren im Dorf Wohnung fanden.

Als zum Abend herrliche ein frohliches Treiben, und die patriotischen Lieder klangen zum Schloß hinüber.

Um nächsten Morgen aber ging es fröhlich hinaus aufs Feld.

Da merkten die jungen Leute, daß es gar nicht so leicht war, Feldarbeit zu tun.

Aber unsere deutsche Jugend ist gut trainiert durch den stetsig betriebenen Sport. Den ersten Abend ging man fröhlich ein bisschen sehr milde zu Bett, und am nächsten Morgen waren die Sünder ein wenig stief und ungelent. Aber bald gewöhnte man sich an die

geregelte Tätigkeit und überwand die Schwierigkeiten mit guten Humor.

So schritten die Ententearbeiten jetzt gern weiter voran zu Rojes großer Freude.

Wie alles dageim kommt Roje ihrem Hatten zu befriedigende Nachtruhe finden.

In den ersten Tagen kam mir einmal eine kurze Nachricht von ihm, die er vor Minuten abgetohnt hatte im Orange der Geschäfte. Aber so fröhlig die Zeiten auch hingen waren waren — für ein Liebesverdienst er doch noch Zeit. Und Roje drückte diese kurze kleine Briebe unermüdig an ihr Herz und verwahrte sie wie ein Kleinod.

Inseri schrieb er:

„Meine innige geliebte Rose! Du allein Tröstest mich weniige Worte — morgen geht es nach dem Weinen von der Begeisterung hier in Berlin kommt Du den kleinen Begriff machen. Wie ziehen Mama für Mich zuverlässig in diesen Krieg, den man uns aufdrängt hat. Sieg oder Tod! So höre ich von allen Seiten rufen. Gott schenke uns den Sieg! Nun noch mal ein kurzes Lebenwohl, meine geliebte Rose. So viel hätte ich Dir zu sagen, was ich zuvor versäumt habe, weil ich mich selbst nicht erkenn habe. Du ahnst nicht wie schmählich ich Deiner gedenke. Nun Du nimmst mir bei mir bin, weil ich erst, was Du mir geworden bist. Ich spreche in Geflecht so viel mit Dir. Fühlst Du, daß ich Dir nahe bin? Mein brüderliches Weib in meinen Armen halten dürfen? Ich eines Tages — meine Kriegsbraut — werde ich Dich eines Tages —“

„Ich liebe Dich! Schreib mir bald an die unten angeführte Adresse. Dann werden Deine Briefe an mich schnellstem Wege beförgt. Ich küsse Dein Leben, Deinen Augen, Dein goldenes Haar. Ich wohl, Rose! Dein Hasso.“

(Fortsetzung folgt.)